

**DODATEK K ILUSTRIRANEMU VEČJEZIČNEMU SLOVARJU**

V šolskem letu 2021/2022 je na OŠ Ivana Groharja prišla prostovoljka Maria Salabert iz Španije, zato se nam je ponudila priložnost, da k ilustriranemu večjezičnemu slovarju dodamo še španščino in katalonščino. Odločili smo se, da zaradi prostorske stiske v že obstoječem ilustriranem večjezičnem slovarju, špansko-katalonski del izdamo posebej. Najlepša hvala prostovoljki Marii za prevode in učencem za prekrasne sličice.

Tjaša Jarc in Nina Sladič

**KAZALO**

[HRANA IN PIJAČA 4](#_Toc104368032)

[NARAVA IN ŽIVALI 11](#_Toc104368033)

[ŠOLA IN ŠOLSKE POTREBŠČINE 18](#_Toc104368034)

[TELO 32](#_Toc104368035)

[MESTO 38](#_Toc104368036)

[OBLAČILA 42](#_Toc104368037)

[POHIŠTVO 47](#_Toc104368038)

[KUHINJA 50](#_Toc104368039)

[PREVOZNA SREDSTVA 54](#_Toc104368040)

[POLETJE 58](#_Toc104368041)

[POMLAD 61](#_Toc104368042)

[ZIMA 63](#_Toc104368043)

[JESEN 67](#_Toc104368044)

[TEHNOLOGIJA 69](#_Toc104368045)

[NEGA TELESA 72](#_Toc104368046)

[POKLICI 75](#_Toc104368047)

[ROJSTNI DAN IN DARILA 80](#_Toc104368048)

[VESOLJE 85](#_Toc104368049)

# HRANA IN PIJAČA

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **SLOVENSKO** | **ENGLISH** | **SPANISH** | **CATALAN** |
|  | jabolko | **apple** | manzana | **poma** |
|  | voda | **water** | agua | **aigua** |
|  | riba | **fish** | pez | **peix** |
|  | mleko | **milk** | leche | **llet** |
|  | **SLOVENSKO** | **ENGLISH** | **SPANISH** | **CATALAN** |
|  | kruh | **bread** | pan | **pa** |
|  | korenje | **carrot** | zanahoria | **pastanaga** |
|  | jajce | **egg** | uevo | **ou** |
|  | jagoda | **strawberry** | fresa | **maduixa** |
|  | buča | **pumpkin** | calabaza | **carbassa** |
|  | **SLOVENSKO** | **ENGLISH** | **SPANISH** | **CATALAN** |
|  | čaj | tea | te | **té** |
|  | sir | cheese | queso | **formatge** |
|  | paradižnik | tomato | tomate | **tomàquet** |
|  | goba | mushroom | seta | **bolet** |
|  | fižol | beans | habas | **faves** |
|  | **SLOVENSKO** | **ENGLISH** | **SPANISH** | **CATALAN** |
|  | zelje | cabbage | col | **col** |
|  | sladoled | icecream | helado | **gelat** |
|  | meso | meat | carne | **carn** |
|  | piščanec | chicken | pollo | **pollastre** |
|  | kava | coffee | cafe | **cafè** |
|  | **SLOVENSKO** | **ENGLISH** | **SPANISH** | **CATALAN** |
|  | torta | cake | pastel | **pastís** |
|  | češnja | cherry | cerezas | **cireres** |
|  | kumara | cucumber | cogombre | **cogombre** |
|  | sok | juice | zumo | **suc** |
|  | hruška | pear | pera | **pera** |
|  | **SLOVENSKO** | **ENGLISH** | **SPANISH** | **CATALAN** |
|  | piškoti | cookies | galletas | **galetes** |
|  | sadje | fruit | fruta | **fruita** |
|  | zelenjava | vegetables | verdura | **verdura** |
|  | grozdje | grapes | uvas | **raïm** |
|  | limona | lemon | limón | **llimona** |
|  | **SLOVENSKO** | **ENGLISH** | **SPANISH** | **CATALAN** |
|  | vino | wine | vino | **vi** |
|  | lubenica | watermelon | sandía | **síndria** |
|  | klobasa | sausage | salchicha | **botifarra** |
|  | zelena solata | lettuce | lechuga | **enciam** |

# NARAVA IN ŽIVALI

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **SLOVENSKO** | **ENGLISH** | **SPANISH** | **CATALAN** |
|  | sonce | sun | sol | sol |
|  | morje | sea | mar | mar |
|  | luna | moon | luna | lluna |
|  | zvezde | stars | estrealla | estrelles |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **SLOVENSKO** | **ENGLISH** | **SPANISH** | **CATALAN** |
|  | ogenj | fire | fuego | foc |
|  | oblak | cloud | nube | núvol |
|  | dež | rain | lluvia | pluja |
|  | gore | mountains | montañas | muntanyes |
|  | drevo | tree | árbol | arbre |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **SLOVENSKO** | **ENGLISH** | **SPANISH** | **CATALAN** |
|  | reka | river | río | riu |
|  | strela | lightning | tormenta | tempesta |
|  | roža | flower | flor | flor |
|  | list | leaf | hoja | fulla |
|  | kaktus | cactus | cactus | cactus |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **SLOVENSKO** | **ENGLISH** | **SPANISH** | **CATALAN** |
|  | pes | dog | perro | gos |
|  | mačka | cat | gato | gat |
|  | konj | horse | caballo | cavall |
|  | labod | swan | cisne | signe |
|  | ovca | sheep | oveja | ovella |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **SLOVENSKO** | **ENGLISH** | **SPANISH** | **CATALAN** |
|  | riba | fish | pez | peix |
|  | žaba | frog | rana | granota |
|  | slon | elephant | elefante | elefant |
|  | želva | turtle | tortuga | tortuga |
|  | polž | snail | caracol | cargol |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **SLOVENSKO** | **ENGLISH** | **SPANISH** | **CATALAN** |
|  | pujs | pig | cerdo | porc |
|  | krava | cow | vacas | vaques |
|  | opica | monkey | mono | mico |
|  | pajek | spider | araña | aranya |
|  | papagaj | parrot | loro | lloro |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **SLOVENSKO** | **ENGLISH** | **SPANISH** | **CATALAN** |
|  | lev | lion | leon | lleó |
|  | metulj | butterfly | mariposa | papallona |
|  | kača | snake | serpiente | serp |
|  | zebra | zebra | zebra | zebra |

# ŠOLA IN ŠOLSKE POTREBŠČINE

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **SLOVENSKO** | **ENGLISH** | **SPANISH** | **CATALAN** |
|  | svinčnik | pencil | lápiz | llàpis |
|  | nalivnik | pen | bolígrafo | bolígraf |
|  | barvice | colour pencils | lápices de colores | llàpis de colors |
|  | radirka | eraser | goma de borrar | goma de borrar |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **SLOVENSKO** | **ENGLISH** | **SPANISH** | **CATALAN** |
|  | peresnica | pencil case | estuche | estoig |
|  | škarje | scissors | tijeras | tisores |
|  | šilček | pencil sharpener | sacapuntas | maquineta |
|  | šestilo | compasses | compáz | compàs |
|  | lepilo | glue | cola | cola |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **SLOVENSKO** | **ENGLISH** | **SPANISH** | **CATALAN** |
|  | zvezek | notebook | libreta | llibreta |
|  | delovni zvezek | exercise book | libro de ejercicios | llibre d’exercicis |
|  | učbenik | textbook | libro de texto | llibre de text |
|  | knjiga | book | libro | llibre |
|  | mapa | folder | carpeta | carpeta |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **SLOVENSKO** | **ENGLISH** | **SPANISH** | **CATALAN** |
|  | slovar | dictionary | diccionario | diccionari |
|  | šolska torba | school bag | mochila | motxilla |
|  | lepilni trak  selotejp | sellotape | celo | cinta adhesiva |
|  | kalkulator | calculator | calculadora | calculadora |
|  | ravnilo | ruler | regle | regle |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **SLOVENSKO** | **ENGLISH** | **SPANISH** | **CATALAN** |
|  | copati | slippers | zapatillas de estar por casa | espardenyes |
|  | žoga | ball | pelota | pilota |
|  | šola | school | escuela | escola |
|  | vrata | door | puerta | porta |
|  | okno | window | ventana | finestra |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **SLOVENSKO** | **ENGLISH** | **SPANISH** | **CATALAN** |
|  | garderoba | wardrobe | armario | armari |
|  | tabla | board | pizarra | pissarra |
|  | kreda | chalk | tiza | guix |
|  | goba | sponge | esponja | esponja |
|  | zvočnik | speaker | altavoz | altaveu |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **SLOVENSKO** | **ENGLISH** | **SPANISH** | **CATALAN** |
|  | zvonec | bell | timbre | timbre |
|  | zemljevid | map | mapa | mapa |
|  | slika | picture | fotografía | fotografia |
|  | omara | closet | armario | armari |
|  | računalnik | computer | ordenador | ordinador |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **SLOVENSKO** | **ENGLISH** | **SPANISH** | **CATALAN** |
|  | koledar | calendar | calendario | calendari |
|  | koš | waste bin | contenedor de basura | contenidor d’escombraries |
|  | luč | light | luz | llum |
|  | umivalnik | sink/washbasin | pica | pica |
|  | wc školjka | toilet bowl | labavo | labavo |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **SLOVENSKO** | **ENGLISH** | **SPANISH** | **CATALAN** |
|  | miza | desk | tabla | taula |
|  | stol | chair | silla | cadira |
|  | stopnice | stairs | escaleras | escales |
|  | računalnica | computer room | sala de ordenadores | sala d’ordinadors |
|  | vrt | garden | jardin | jardí |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **SLOVENSKO** | **ENGLISH** | **SPANISH** | **CATALAN** |
|  | malica | snack | merienda | berenar |
|  | lunch | kosilo | comida | dinar |
|  | žlica | spoon | cuchara | cullera |
|  | vilica | fork | tenedor | forquilla |
|  | nož | knife | cuchillo | ganivet |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **SLOVENSKO** | **ENGLISH** | **SPANISH** | **CATALAN** |
|  | skodelica | cup | taza | tassa |
|  | krožnik | plate | plato | plat |
|  | ura | clock | reloj | rellotge |
|  | učiteljica | teacher | maestro | mestre |
|  | učenka | pupil | alumno | alumne |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **SLOVENSKO** | **ENGLISH** | **SPANISH** | **CATALAN** |
|  | razred | class | clase | **classe** |
|  | slovenščina | Slovene | esloveno | eslovè |
|  | matematika | Maths | mates | mates |
|  | angleščina | English | inglés | anglès |
|  | nemščina | German | alemán | alemany |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **SLOVENSKO** | **ENGLISH** | **SPANISH** | **CATALAN** |
|  | kemija | Chemistry | quimica | química |
|  | likovna umetnost | Art | art | art |
|  | glasba | Music | musica | música |

# TELO

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **SLOVENSKO** | **ENGLISH** | **SPANISH** | **CATALAN** |
|  | glava | head | cabeza | cara |
|  | čelo | forehead | frente | front |
|  | oko | eye | ojo | ull |
|  | nos | nose | nariz | nas |
|  | lasje | hair | pelo | cabell |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **SLOVENSKO** | **ENGLISH** | **SPANISH** | **CATALAN** |
|  | usta | mouth | boca | boca |
|  | uho | ear | oreja | orella |
|  | jezik | tongue | lengua | llengua |
|  | zobje | teeth | diente | dents |
|  | brada | chin | mentón | mentó |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **SLOVENSKO** | **ENGLISH** | **SPANISH** | **CATALAN** |
|  | roka | arm | brazo | braç |
|  | dlan | hand | mano | mà |
|  | prsni koš | chest | pecho | pit |
|  | trebuh | stomach | estómago | estómac |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **SLOVENSKO** | **ENGLISH** | **SPANISH** | **CATALAN** |
|  | srce | heart | corazón | cor |
|  | hrbet | back | espalda | esquena |
|  | nogi | legs | piernas | cames |
|  | stopalo | foot | pie | peu |
|  | koleno | knee | rodilla | genoll |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **SLOVENSKO** | **ENGLISH** | **SPANISH** | **CATALAN** |
|  | ramena | shoulders | hombro | espatlla |
|  | komolec | elbow | codo | colze |
|  | trepalnice | eyelashes | pestaña | pestanyes |
|  | obrvi | eyebrows | cejas | celles |
|  | prsti na roki | fingers | dedos | dits |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **SLOVENSKO** | **ENGLISH** | **SPANISH** | **CATALAN** |
|  | prsti na nogi | toes | pie | peu |
|  | nohti | nails | uñas | ungles |